

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 260/2003 НА КОМИСИЯТА

от 12 февруари 2003 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на ликвидирането на трансмисивни спонгиформни енцефалопатии по овце и кози и правила за търговия с живи овце и кози и с говежди ембриони

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарните и зоотехническите проверки, прилагани във вътрешнообщностния обмен с някои живи животни и продукти с оглед изграждането на вътрешния пазар¹, последно изменена с Директива 91/118/ЕИО², и по-специално член 10 от нея,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета относно определяне на правила за предпазване, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1494/2002 на Комисията⁴, и по-специално член 23 от него,

като има предвид, че:

(1) В становището си от 4 и 5 април относно безопасни източници на материали от дребни преживни животни, Ръководният научен комитет (РНК) препоръча в случай на поставяне на диагноза на скрейпи в стопанство за дребни преживни животни, цялото стадо да бъде определено за клане. РНК посочи обаче, че овцете от ARR/ARR прион протеинов генотип, определени за клане, биха донесли слаба полза за намаляване на риска. С цел да се избегне спирането на съобщенията за болестта и да се предпазят породите, които имат ниско ниво на устойчивост, това клане следва се извърши постепенно.

(2) В интерес на съвместимостта на такива правила за клане на овце, правилата за търговия на овце за разплод в рамките на Общността следва да се изменят с цел

¹ ОВ L 224, 18.8.1990, стр. 29.

² ОВ L 62, 15.3.1993, стр. 49.

³ ОВ L 147, 31.5.2001, стр. 1.

⁴ ОВ L 225, 22.8.2002, стр. 3.

отстраняване на ограниченията, свързани със скрейпи при търговия с овце от ARR/ARR генотип.

(3) В своето становище от 16 май 2002 г. относно безопасността на говежди ембриони РНК заключи, че няма нужда от мерки, различни от онези, определени в протоколите на Международното дружество за трансфер на ембриони. На своята генерална сесия през май 2002 г. Световната организация за здравето на животните (Международното бюро по епизоотии (OIE) реши, въз основа на подобни научни данни, да заличи всички търговски условия, свързани с говежди ембриони и яйцеклетки. Следователно, свързаните със СЕГ търговски условия за говежди ембриони и яйцеклетки в Регламент (ЕО) № 999/2001 следва да се заличат, а Решение 92/290 ЕИО на Комисията от 14 май 1992 година относно някои предпазни мерки, свързани със спонгиформната енцефалопатия по говедата (СЕГ) в Обединеното Кралство⁵, изменено с Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, следва да се отмени.

(4) Регламент (ЕО) № 999/2001 следва съответно да се измени.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения VII, VIII и XI към Регламент (ЕО) № 999/2001 се изменят съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Решение 92/290/ЕИО се отменя.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на 20-я ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Точка 2, буква б) от приложение VII и буква а), (iii) от част I на глава А от приложение VIII се прилагат от 1 октомври 2003 г.

⁵ ОВ L 152, 4.6.1992, стр. 37.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 12 февруари 2003 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения VII, VIII и XI се изменят, както следва:

1. Приложение VII се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ЛИКВИДИРАНЕ НА ОГНИЩЕ НА ТРАНСМИСИВНА СПОНГИФОРМНА ЕНЦЕФАЛОПАТИЯ

1. Изследването по член 13, параграф 1, буква б) трябва да посочва:

а) при животни от рода на едрия рогат добитък:

- всички други преживни животни в стопанството на животното, в което е потвърдена болестта,
- когато болестта е потвърдена за женско животно, неговото потомство, родено в рамките на две години преди или след клиничното начало на болестта,
- всички животни от групата на животното, за което е потвърдена болестта,
- възможният източник на болестта,
- други животни от стопанството на животното, за което е потвърдена болестта, или от други стопанства, които може да са заразени с агент-причинител на ТСЕ или които са били изложени на същия източник на хранене или зараза,
- придвижването на потенциално заразените хранителни продукти или други материали или всякакви други средства на предаване на агент-причинител на ТСЕ към или от въпросното стопанство;

б) при овце и кози:

- всички други дребни преживни животни, различни от овце и кози, в стопанството на животното, за което е потвърдена болестта,
- доколкото е възможно да се идентифицират, родителите, всички ембриони, яйцеклетки и последното потомство на животното, за което е потвърдена болестта,
- всички други овце и кози в стопанството на животното, за което е потвърдена болестта, освен упоменатите във второто тире,
- възможният източник на болестта и идентификацията на другото стопанство, в което животни, ембриони или яйцеклетки може да са заразени с агент-причинител на ТСЕ или са били изложени на същия източник на хранене или зараза,

- придвижването на потенциално заразените хранителни продукти, други материали или всякакви други средства на предаване на агент-причинителя на СЕГ към или от въпросното стопанство.

2. Мерките, определени в член 13, параграф 1, буква в) обхващат най-малко:

- (а) при потвърждаване на СЕГ при животно от рода на ЕДР, умъртвяването и пълното унищожаване на говедата, идентифицирани в изследването по точка 1, буква а), първо, второ и трето тире. Държавата-членка може да реши да не умъртвява и да не унищожават всички говеда в стопанството на животното, за което е потвърдена болестта, както е посочено в първото тире от точка 1, буква а), в зависимост от епидемиологичната ситуация и възможността за проследяване на животните от това стопанство;
- б) при потвърждаване на ТСЕ при овце и кози, от 1 октомври 2003 г., съгласно решението на компетентния орган:
 - (i) умъртвяване и пълно унищожаване на всички животни, ембриони и яйцеклетки, посочени в изследването по второто и третото тире от точка 1, буква б); или
 - (ii) умъртвяване и пълно унищожаване на всички животни, ембриони и яйцеклетки, посочени в изследването по второто и третото тире от точка 1, буква б), с изключение на:
 - кочове за разплод от ARR/ARR генотип,
 - обагнени овце за разплод, които имат най-малко една ARR алела и нито една VRQ алела, и
 - овце, които имат най-малко една ARR алела и които са предназначени единствено за клане,
 - (iii) ако заразеното животно е пристигнало от друго стопанство, държавата-членка може да реши, въз основа на историята на случая, да приложи мерки за ликвидиране на огнището в стопанството на произход като допълнение или вместо стопанството, в което е потвърдена заразата. В случай на земя, използвана като земя за обща паша на повече от едно стадо, държавите-членки може да решат да ограничат приложението на мерките до едно единствено стадо, след като разгледат всички епидемиологични фактори,
- в) в случай на потвърждаване на СЕГ при овце и кози, умъртвяването и пълното унищожаване на всички животни, ембриони и яйцеклетки, посочени в изследването по второ до пето тире от точка 1, буква б).

- 3.1. В стопанства, където е предприето унищожаване съгласно точка 2, буква б), (i) или (ii), може да се вкарват само следните животни:
- а) овни от ARR/ARR генотип;
 - б) женски овце с най-малко една ARR алела и нито една VRQ алела;
 - в) кози, при условие че:
 - в стопанството няма други овце, освен тези от ARR/ARR генотип;
 - помещенията на стопанството се почистват и дезинфекцират много старателно,
 - стопанството е предмет на интензивно наблюдение за TCE, включително тестване на всички кози, определени за клане, и на всички кози над 18 месеца, умрели в обекта.
- 3.2. В стопанството(а), където е предприето унищожаване съгласно точка 2, буква б), (i) или (ii), може да се използват само следните зародишни продукти:
- а) сперма от кочове от ARR/ARR генотип;
 - б) ембриони, които имат поне една ARR алела и нито една VRQ алела;
4. По време на преходния период до 1 януари 2006 г. най-късно, и чрез дерогация от ограниченията, установени в точка 3, буква б), когато е трудно да се намерят за подмяна овце с познат генотип, държавите-членки може да решат да допуснат незабременели облагнени овце от непознат генотип да бъдат вкарвани в стопанствата по точка 2, буква б), (i) или (ii).
5. Следвайки прилагането на мерките по точка 2, буква б), (i) или (ii) в стопанството:
- а) придвижването на ARR/ARR овце от стопанството няма да е предмет на ограничение;
 - б) овце, които имат само една ARR алела, могат да излизат от стопанството само директно за клане за консумация от човека или за унищожаване;
 - в) овце от други генотипи могат да излизат от стопанството само за целите на унищожаване.
6. Ограниченията по точки 3 и 5 продължават да се прилагат в стопанството за период от три години от:
- а) датата на получаване на ARR/ARR статус за всички овце в стопанството ; или
 - б) последната дата, на която в помещенията са държани овце или кози;
- или

- в) в случая на точка 3.1, буква в), датата, на която е започнало интензивното наблюдение за TSE.
7. Когато честотата на ARR в една порода или стопанство е ниска или когато се сметне за необходимо с цел избягване на родствено съешаване, държавата-членка може да реши да:
- а) забави унищожаването на животните по точка 2, буква б), (i) или (ii) за най-много две години за размножаване;
 - б) позволи овце, различни от посочените в точка 3, да бъдат вкарани в стопанството по точка 2, буква б), (i) или (ii), при условие че те нямат VRQ алела.
8. Държавите-членки, прилагащи дерогациите, упоменати в точки 4 и 7, уведомяват Комисията за условията и критериите, използвани за разрешаването им.”
2. Заглавието на глава А от приложение VIII и текстът на част I от глава А от приложение VIII се заменят със следното:

„ГЛАВА А

Условия за търговия с живи животни в рамките на Общността

- I. Условия, които се прилагат независимо от категорията на държавата-членка или трета страна на произход или пребиваване на животното

При търговията с овце и кози се прилагат следните условия:

- а) овцете и козите за разплод:

- (i) идват от стопанство, което е отговаряло на следните изисквания най-малко през последните три години:

- предмет на редовни официални ветеринарни проверки,
- животните са маркирани,
- не е потвърден нито един случай на скрейпи,
- проверката чрез вземане на проби от възрастни женски животни, определени за клане, се е извършвала в стопанството,
- женски животни са вкарвани в стопанството само ако идват от стопанство, което отговаря на същите изисквания; или

- (ii) са постоянно държани в стопанство или стопанства, които изпълняват изискванията, залегнали в (i), от раждането си или през последните три години; или

(iii)от 1 октомври 2003 г. са животни от ARR/ARR прион протеинов генотип, както е определено в приложение I към Директива 2002/1003/ЕО на Комисията⁶.

Ако са предназначени за държава-членка, която се облагодетелства за цялата или част от територията си, от разпоредбите на точки б) и в), те следва да отговорят на допълнителните гаранции, общи или конкретни, определени съгласно процедурата по член 24, параграф 2;

б) държава-членка, която има задължителна или доброволна национална програма за цялата или част от територията си:

(i) може да предостави упоменатата програма на Комисията, като подчертае по-специално:

- разпространението на болестта в държавата-членка,
- причините за програмата, като се взема предвид важността на болестта и съотношението разходи/облаги,
- географската област, в която ще се изпълнява програмата,
- категориите статус, определени за стопанствата, и стандартите, които трябва да се достигнат при всяка такава категория,
- тестовите процедури, които трябва да се използват,
- процедурите по програмата за мониторинг,
- действията, които трябва да се предприемат в случай, че стопанството загуби статуса си,
- мерките, които трябва да се вземат, ако резултатите от проверките, извършени в съответствие с разпоредбите на програмата, са положителни,

(ii) програмата по буква (i) може да бъде одобрена, ако съответства на залегналите критерии съгласно процедурата по член 24, параграф 2. Допълнителните гаранции, общи или конкретни, които може да се изискват при търговия в рамките на Общността, се определят по същото време или в последните три месеца след одобрението на програмата, съгласно процедурата по член 24, параграф 2. Такива гаранции не трябва да надвишават гаранциите, които държавата-членка изпълнява в национален мащаб,

(iii)изменения или допълнения към програмите, предоставени от държавите-членки, могат да се одобряват съгласно процедурата по член 24, параграф 2. Измененията към гаранциите, които са определени съгласно буква (ii), се одобряват съгласно тази процедура,

⁶ ОВ L 349, 24.12.2002 г., стр. 105.

в) когато една държава-членка счита, че нейната територия или част от нейната територия е свободна от скрейпи:

(i) тя предоставя на Комисията подходяща придружаваща документация, която по-специално съдържа:

- история на появата на болестта на нейната територия,
- резултати от наблюденията, въз основа на серологични, микробиологични, патологични или епидемиологични изследвания,
- периода, през който е извършено наблюдението,
- мерките за удостоверяване отсъствието на болестта,

(ii) допълнителните гаранции, общи или конкретни, които може да се изискват при търговия в рамките на Общността, са определени съгласно процедурата по член 24, параграф 2. Такива гаранции не трябва да надвишават гаранциите, които държавата-членка изпълнява в национален мащаб,

(iii) въпросните държави-членки уведомяват Комисията за всяка промяна в подробностите, посочени в буква (i), които се отнасят до болестта. Гаранциите, определени съгласно буква (ii) могат, предвид това уведомление, да бъдат променяни или оттегляни съгласно процедурата по член 24, параграф 2.

3. В част Г, точка 1 от приложение XI се заличават следните думи:

„Решение 92/290/ЕИО на Комисията от 14 май 1992 г. за някои предпазни мерки, свързани с говежди ембриони по отношение на спонгиформната енцефалопатия по говедата (СЕГ) в Обединеното кралство.”